

**Bene' Israel ca' gosone'  
güedenag len Diosen'**



**Los israelitas desobedecieron a Dios**



# **Bene' Israel ca' gosone' güedenag len Diosen'**

**Los israelitas desobedecieron a Dios**

**Resumen del Antiguo Testamento**

**en el zapoteco de Zoogocho**

**Volumen III**

LA LIGA BÍBLICA



LAS SAGRADAS ESCRITURAS PARA TODOS

LIGA DEL SEMBRADOR, A.C.

**“Las Sagradas Escrituras para todos”**

**Publicado por**

**LA LIGA DEL SEMBRADOR, A.C.**

**Apartado 14-351**

**07810 México, D.F.**

**La ilustración en blanco y negro opuesta a la página 1 así como las ilustraciones en las páginas 2, 16 y 18 son propiedad de la Fundación David C. Cook, usadas con permiso.**

**Primera edición**

**Los israelitas desobedecieron a Dios  
en el zapoteco de Zoogocho**

**94-078 México, D.F. .5C**

**1994**

# Da' gole da' bžia Diosen' bia' gone'

## Resumen del Antiguo Testamento

Este libro es el tercer volumen del Resumen del Antiguo Testamento que presentamos en una serie de siete.

- Volumen I:** Can' goc cate' gwxe yežlion'  
Cómo comenzó el mundo
- Volumen II:** Diosen' chebeje' bene' Israel ca' Egipto  
Dios saca a los israelitas de Egipto
- Volumen III:** Bene' Israel ca' gosone' güedenag len  
Diosen'  
Los israelitas desobedecieron a Dios
- Volumen IV:** Bene' gosaclene' nación Israel gwde  
got da' Moisésen'  
Los líderes de Israel después de la muerte  
de Moisés
- Volumen V:** Cate' gosenabia' rey Saúl na' rey  
David bene' Israel ca'  
Los reinados de Saúl y David en Israel
- Volumen VI:** Diosen' bonite' nación Efraín da'  
gosejnilaže' lgu'a lsača'  
Dios destruyó la nación de Efraín por su  
idolatría
- Volumen VII:** Bene' Israel ca' besyega'ane' pres  
Babilonia gayonši iz  
Los israelitas fueron desterrados a  
Babilonia por setenta años



## Introducción

Xtiža' Dios nyojen diža'xtil le'e libr da' nzi' LA BIBLIA. Part nechw nzi' EL ANTIGUO TESTAMENTO, na' zejen Da' Gole Da' Bžia Diosen' Bia' Gone'. Part gwchope nzi' EL NUEVO TESTAMENTO, na' nyojen diža'xon le'e libr da' nzi' Diža' Güen Che Xancho Jesucristo.

Libr da' noxo' nga nzi' Can' Goc Cate' Gwxe Yežlion'. Naquen libr nechw lao gaže cuen libr da' chesoen' diža' ghe da' ca' zjanyoj le'e da' nzi' El Antiguo Testamento. Libr nechw nga nsan' da' zan da' žialao da' zjanyoj le'e part nechw ghe El Antiguo Testamento, part da' nzi' Génesis. Gague nyoj doxen Génesis de diža'xon cont beyaše'ch libr nga. Še chaclažo' gwlabo' doxen Génesis, cheyała' yeyiljon le'e Biblia de diža'xtil.

# Índice

sección

página

---

47. Diosen' gože' Moisésen' cheyała' gwçhele' bał bene' Israel ca' zjanac.....	1
48. Diosen' gwleje' bene' ca' gosalj lo diaža che da' Leví cont gosone' xšinen'.....	1
49. Diosen' gože' Moisésen' nac cheyała' yeson bene' ca' zjango'o cho'e.....	3
50. Bene' Israel ca' besyeya'aque' ya'a Sinaí na' zjaya'aque' Canaán.....	5
51. Bene' Israel ca' çhop ni'a gosagüe' xya can' chon Diosen'.....	6
52. María na' Aarónna' gosacxi'ede' Moisésen'.....	7
53. Bene' Israel ca' gosesele' šižiw bene' jasegüia jaseñe'e ga mbane Canaán.....	8
54. Coré, Datán na' Abiram gosone' güedenag len Diosen'.....	11
55. Moisésen' len Aarónna' bi gosone' can' gwna Diosen'.....	13
56. Bene' Israel ca' gosagüe' xya che Diosen' na' Diosen' gwsele' bel zña.....	15
57. Bene' Israel ca' gosone' gan çhop gwdiłe.....	17
58. Ben' goc rey che yež Moab gwñabde' Balaam ñabe' gac da' mal che bene' Israel ca'.....	17
59. Da' yoble Moisésen' bçhele' le'e yiš bał bene' Israel zjanac.....	24



60. Bał bene' Israel ca' gosenabde' Moisésen'  
 gwnežjue' legaque' yo dan' chga'an šla'a cuit yegw  
 Jordán .....25
61. Diosen' bžie' bia' gože' bene' Israel ca' yesele'e  
 Canaán .....26
62. Moisésen' bzejni'ide' bene' Israel ca' gosecha'o šlac  
 zjasenite' latje dašen' .....28
63. Moisésen' jayse'ede' laže' bene' gualaž che' ca'  
 can' bžia bia' Diosen' yesone' .....32
64. Moisésen' bzoe' consejw che bene' gualaž che ca' 35
65. Cate' got Moisésen', ben' gože' Josué goque' bene'  
 gwnabia' cob che bene' Israel ca' .....37



Bosochele' con bene' ba gwde galj iz lao to cuen güeje  
bene' Israel ca', perw bi bosochele' bene' ca' gosalj lo  
diaža che da' Levi.

**47. Diosen' gože' Moisésen' cheyała' gwchele' bal  
bene' Israel ca' zjanac**

(Números 1 — 2)

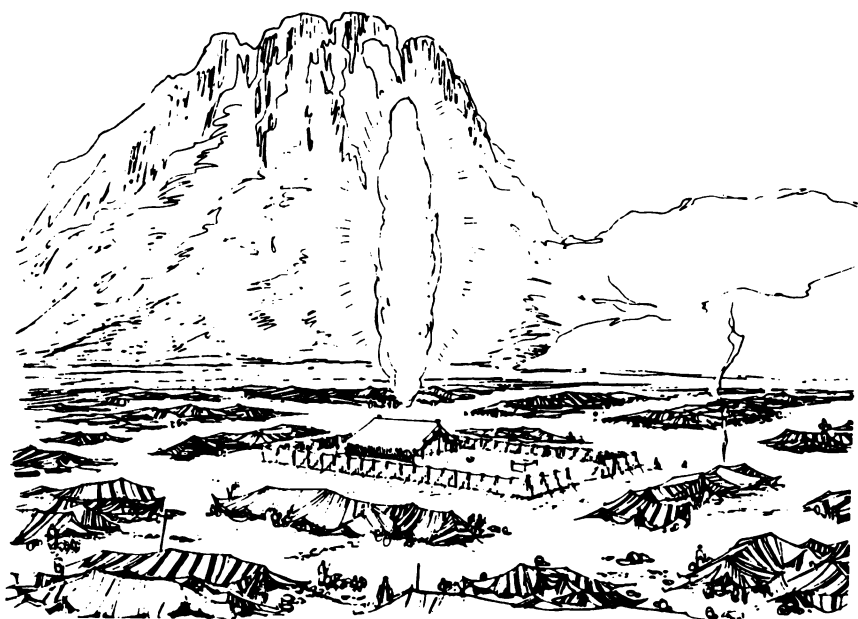
Cate' goc tguiz besyežaš bene' Israel ca' Egipton', Diosen' gože' Moisésen' le' na' len Aarónna' cheyała' yosochele' le'e yiš yogo' bene' byo ca' zjaže' lao šižiñw cuen bene' Israel ca'. Lecze gože' legaque' to bene' blao lao to to cuene' cheyała' yesaclene' legaque'. Nach bosoghele' con bene' ba gwde galj iz lao to cuen güeje', bene' gosac diaža che da' Rubén, Simeón, Judá, Isacar, Zabulón, Efraín, Manasés, Benjamín, Dan, Aser, Gad na' Neftalí, perw bi bosoghele' bene' ca' yeto cuen bene' gosalj lo diaža che da' Leví. Yogüe' gosaque' xop gayoa šone mil gayo' gayoa yogašj bene' byo (603,550).

Diosen' gože' Moisésen' bene' Israel ca' guac yeson xišne'e cue'ej cuit yodao' dan' chacte chedobe. Na' gože'ne' ga cheyała' yeson xišna' to cuen güeje bene' Israel ca'.

**48. Diosen' gwleje' bene' ca' gosalj lo diaža che  
da' Leví cont gosone' xšinen'**

(Exodo 13:1-2; Números 3:1-13)

Cate' bene' Israel ca' besyeya'aque' Egipton', Diosen' gože' legaque' bi' byo nechw che to to yo'o zjanacbe' lo ne'e neche da' bi betue'be' caten' betue' to to bi' byo nechw che bene' Egipto ca'. Perw cate'



**Bene' Israel ca' goson xišne'e cue'ej cuit yodao' dan'  
chacte chedobe.**

bene' Israel ca' gosenite' gała'ze ya'a da' nzi' Sinaí,  
 Diosen' gože'ne' gualaz bi' byo nechw ca' gwčhine'  
 yogo' bene' ca' gosaljé' lo diaža čhe da' Leví. Bene'  
 qui bososi'ene' levitas, na' lo diaža čhe bene' qui  
 gosalje Moisés len Aarón. Diosen' gwne' bene'  
 chesalje lo diaža čhe Aarón cheyała' yesaque' bħoz na'  
 yezica'chle bene' chesalje' lo diaža čhe da' Levín'  
 cheyała' yesaclene' Aarónna' na' bħoz ca' yezica'chle,  
 perw bi lene' yesone' lo na' Diosen' bica' da' ca'  
 yesone' lo ne'e cate' yesonxene'ne', le bħoz ca'zen'  
 cheyała' yesone' da' ca'. Žin dan' goson ben' gosalje  
 lo diaža čhe da' Levín', ben' bi zjanac bħoz,  
 gosaclene' besyeyo'e yodao' dan' chacte chedobe, bica'  
 da' ca' goseze lo'enna' na' bica' xšinłaze da' bosočhine'  
 lo'enna' na' lecze gosaclene' bħoz ca' cate' byažjen.

**49. Diosen' gože' Moisésen' nac cheyała' yeson  
 bene' ca' zjango'o cho'e  
 yesone' xšin Diosen'**

(Números 6; 30)

Diosen' gože' Moisésen' bica' da' bi cheyała' yeson  
 bene' ca' chesende' yeson cuine' lo na' Dios, še šložze  
 o šlac mbane'. Gože'ne' šon cuen da' bi gac yesone'  
 šlac zjanaque' lo na' Dios. Bi gac yes'e'eje' vino, neca  
 gac yesagüe' uvas. Bi gac yesęchog yiša' yichje'. Neca  
 gac šjasa'aque' ga xoa no bene' guat, la'aczła' bene'  
 guaten' naque' bene' diaža čhegaque' bago, le še  
 yesone' da' ca', bi zjanaque' xilaže' lao Diosen'. Ben'  
 ngo'o cho'e gon cuine' lo na' Diosen' cheyała' gaque'

xilaže' lagüen' šlac naque' lo ne'e, na' še chçhoe' bi  
naque' xilaže' lagüen', nach yezolagüe' da' yoble len  
term dan' ba ngo'o cho'e gon cuine' lo na' Dios.

Cate' cha' tiemp da' nžie' bia' gaque' lo na' Diosen',  
cheyała' šjasane' to xila' yag na' doxemba' gacba' lo  
na' Diosen', na' šjasane' yeto xila' no'ole cont Diosen'  
yeque'e xtolen'. Lecze šjasane' yeto xila' yag len  
yetextilen' cont yesonxene' Diosen', na' be nga  
yesagüe' late' xpela'ba'. Nach to bçoz gone' yogo' da'  
ca' lo na' Dios. Yeyoža', cho'a yodaon' ben' gwlo'o  
cho'e gon cuine' lo na' Diosen' cheyała' çhog yiša'  
yichjen' gwšibditien' na' gwzałen' lo yi' txen len da'  
ca' chzeye' çhe beyixen' ben' chesagüe' late'ba'. Nach  
bçozen' gwžie' lo taca' ben' to pedas cho'alçho' xilan'  
da' ba neye' na' yelate' yetextil cont gonen' lo na'  
Dios. Nach ben' jasan be yixen' cheyała' gone' lo na'  
bçozen' cho'alçho' beyixen' na' len beła' chi' lom  
xamba' liçha, con can' gosoncze' len dan' gosone' lo  
na' Diosen' dan' goc gosagüe' laten'. Na' cate' yeyož  
gone' yogo'loł da' qui, zeje diža' ba goc yogo' da'  
gwlo'o cho'e gone' lao Diosen' na' ba guac yeye'eje'  
vino da' yoble.

To bene' yeyož co'o cho'e gon cuine' lo na'  
Diosen', cheyała' gone' doxen can' chaclaže' Diosen'  
gone', le še bi, Diosen' ne' çhe' bene' da' mal da' bi  
bene' can' gwlo'o cho'e gone'. Cate' to no'ole co'o  
cho'e gon cuine' lo na' Diosen', še xe' o bene' çhe'  
yesene' bi cheyała' gonen', Diosen' yezi'xene' çhe' da'  
bi gonen'. Perw še bene' çhen' o çxen' yesene' naquen  
güen gonen', o še zjanezde' can' ngo'o cho'e gone'

perw na' bitw bi chese'e le', nach no'ola' cheyała' gonen'.

## 50. Bene' Israel ca' besyeya'aque' ya'a Sinai na' zjaya'aque' Canaán

(Números 9:15 — 10:36)

Cate' za' gosontie' yodao' dan' chacte chedobe, to bejw bcue'ejen len lagüe ža, na' to yi' da' goctitchgua bseñin' len ba goł. Bene' Israel ca' gosenezde' bi gac yesegüe'e nez še bejon' ne' ncue'ejen yodaon', na' gosenezde' cheyała' šja'aque' cožen'na' še bejon' ba beyasen. Na' cate' bžin ža galje che bio' gwchope, ba gwde tgüiz besyežaše' Egipton', bejon' beyasen cože' yodaon'. Nach besyeya'ac bene' Israel ca'. Besyebialao šon cuen bene' gosac diaža che da' Judá, da' Isacar, na' da' Zabulón. Beyoža' jaya'ac bene' ca' gosac diaža che da' Leví, bene' besyeyo'e yagla' ca' na' lache' ca' goseze lo' yodaon'. Nach la' jaya'acte yešon cuen bene' ca' gosac diaža che da' Rubén, da' Simeón na' da' Gad, nach la' jaya'acte yezica'chle bene' diaža che da' Levín ben' zeszenoa' da' ca' goseze lo yodaon'. (Can' gosone' cont cate' yesyežinlene' da' qui gan' yeson xišne'en, ba gwya' yodaon' na' la' yosonita'tien' lo'enna'.) Nach jaya'ac yešon cuen bene' ca' gosac diaža che da' Efraín, da' Manasés na' da' Benjamín, na' xbanete jaya'ac yešon cuen bene' ca' gosac diaža che da' Dan, da' Aser na' da' Neftalí.

## 51. Bene' Israel ca' chop ni'a gosagüe' xya can' chon Diosen'

(Números 11)

Bi goc sša cate' bene' Israel ca' gosezolagüe' gosagüe' xya che dan' ba chesežaglagüe', na' Diosen' bloque' legaque' na' gwsele' yi' da' gwzolao bzeyen gan' zjanon xišna'gaquen'. Nach ja'aque' jaseže' Moisésen' gata'yoede' Diosen' yosole' yin'. Da'nan' Moisésen' gwṇabde' Diosen' yeyaše'de' legaque', nach Diosen' bosole' yin'.

Ca gwde na', bene' Israel ca' jasyexoede' chesagüe' da' nzi' maná, le gosenan yesagüe' da' ca' gosagüe' cana' cate' ne' zjanite' Egipton'. Nach gosezolagüe' chesagüe' xya che da' nga, na' Diosen' bloque' legaque' da' yoble. Lecze len Moisésen' bža'ayičhje' legaque', na' gože' Diosen' bich gac co' lo ne'e to ca' bene', le bene' zanna', na' gwṇabde' Diosen' gaclene'ne'. Nach Diosen' gože' Moisésen' gwtobe' gayonši bene' gole, na' gwne' gwnežjue' legaque' yela' sina' cont legaque' gac yesaclene' Moisés. Lecze gwna Diosen' gwnežjue' bela' be yesagw bene' Israel ca' lao tbio', cate'ch šjasyexoede'ba'. Moisésen' bebande' godde' nac gac dan' gwna Diosen' gwnežjue' ca cheyała' bela' yesagw xop gayoa mil bene' lao tbio'. Na' Diosen' gože'ne':

—Neda' guac gona' bite'teze; gwle'eczedo'.

Nach Moisésen' btobe' gayonši bene' gole blao ca', na' Diosen' goclene' legaque' gosejni'ichgüede' cont goc gosaclene' Moisésen'. Nach Diosen' gwsele' be zan



btao', na' gosašba' gosezoba' gała'dao'ze gan' zjanon  
xišne'en. Yogo'ze beṇe' gosezene' btaon' na' gosote'ba',  
na' bososbiže' xpela'ban'. Perw Diosen' bloque' dan'  
gosagüe' xya čhen'. Da'nan' gwsele' to yižgüe' da'  
gose'ede', na' beṇe' zan gosat.

## 52. María na' Aarónṇa' gosacxi'ede' Moisésen'

(Números 12)

Gwde gwseļa' Diosen' btao' ca', María beṇe' zan  
Moisésen', len beṇe' biše' Aarónṇa', gosezolagüe'  
gosenie' mal čhe Moisésen'. Legaque' bi besele'ede'  
güen no'ol gasj ben' bšagna'len Moisésen', na' lecze  
gosone' xbab gosene' Moisésen' chon cuine' beṇe' zaca'  
lao yogüe'. Perw bi naquen da' li, le Moisésen'  
nacchgüe' beṇe' chzexjwlaže'. Diosen' gwnezde' can'  
ben Marían' len Aarónṇa' xbab, nach goxe' yone'  
ja'aque' lo' yodao' čhe' dan' chacte chedobe. Na'  
gwdiļe' Marían' len Aarónṇa' dan' gosenie' mal čhe  
Moisésen'. Gože' legaque':

—Cho'elena' Moisésen' diža' cho'a, le toz le'  
nacchgüe' beṇe' zaca' len neda' na' chacch chone'  
xšina' ca beṇe' yezica'chle.

Nach bnežjue' da' gwzaca'zi' Marían', bnežjue'ne' to  
yižgüe' da' güe'e lo' yid xen' na' leca goļe'de'. Cate'  
Moisésen' ble'ede' can' chac čhe no'ol zanen', gwṇabde'  
Diosen' yeyacde', na' Diosen' bene' cont beyacde';  
perw gwne' cheyaļa' choje' zito' latje gan' zjanon  
xišne'en to xman neče da' malen' bene'.

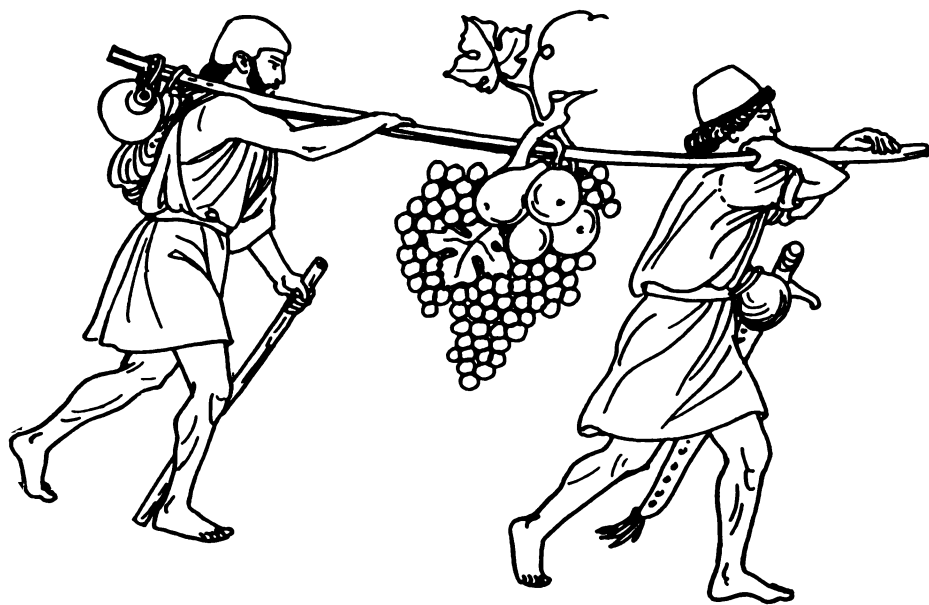
### 53. Bene' Israel ca' gosesele' šižinw bene' jasegüia jasene'e ga mbane Canaán

(Números 13 — 14)

Beyož bežin Marían' latje gan' zjanon xišne'en, bene' Israel ca' gosegüe'e nez besežintie' gan' nzi' Parán. Nga zjanite' cate' gož Diosen' Moisésen' sele' šižinw bene' byo, tgüeje' cueje' lao šižinw cuen bene' Israel ca', cont šjasegüia šjasene'e latje ga mbane Canaán. Nach Moisésen' gwsele' bene' ca' na' gože' legaque' yosogüia yesene'e nac zjanac bene' ca' zjaže' na', naque nac latjen' na' še yežlion' naquen güen bi da' yesazen'. Nach gosa'ac bene' šižinw ca'. Ba goc čhoa ža gosa'aque' cate' besyežine', na' goso'e diža' len yogo' bene' Israel ca' yezica'chle ca' nac da' besele'ede'. Gose'e legaque':

—Güenchgua nac latjen', perw bene' ca' zjaže' na' leca bene' gual zjanaque', na' bałe' leca bene' ton zjanaque', na' yež čhegaque' bi gac tilenchon, le chesapchgüen'.

Čhopze bene' ca' jasegüia jasene'e Canaán, Josué ben' bchoj lao diaža čhe da' Efraín, na' Caleb ben' bchoj lao diaža čhe da' Judá, legacze' gosene' bene' Israel ca' cheyala' šja'aque' yesone' da' žia bia' yesone' na' yesedillene' bene' ca' zjaže' latjena' cont gac lo na'gaque' yežlion'. Gosene' ca' le gosejle'e can' gwna Diosen' gaclene' legaque'. Bene' ca' yeši ben' jasegüia jaseña' gosone' xbab bene' Israel ca' bi yesoncze' gan



Bene' šižiṇw ca' jasegüia jaseṇe'e ga mbane Canaán  
besyežine' zjano'e frut ca' beseželde' Canaán.

bene' ca' zjaže' latja'. Yogo' bene' Israel gualaž  
čhegaque' ca' bosozenague' čhe dan' gosena bene' ši  
ca', na' bi bosozenague' čhe Josué na' Caleb. Nach  
gosezolagüe' chesagüe' xya čhe Moisésen' len Aarónna'  
da' yoble. Gosene':

—Yejni'a ša bega'ancho Egipton'.

Na' gosena'tecze' yosyoze' bene' yoble co'o lo ne'e  
legaque' cont yesyebi'e šjaya'aque' Egipton'.

Nach Diosen' bolgüiže' Moisésen' gože'ne' gone' ga  
yesat yogo' bene' Israel ca' bene' chesaclaže'  
šjaya'aque' Egipton' na' gone' cont bene' yesalje' lo  
diaža čhe Moisésen' yesaque' to yež xen. Diosen'  
blocchgüe' bene' Israel ca', le la'czla' bene' da' zan da'  
zaca' yesyebande' len legaque', bi gosejle'e gone' lo  
na'gaque' latje ga nzi' Canaán. Nach Moisésen' gože'  
Diosen':

—Še goto' legaque' nach bene' Egipto ca' yesende'  
diža' ba gosate' na' yesone' xbab beto' legaque' dan' bi  
goco' gono' lo na'gaque' yežlio da' nzi' Canaán.

Na' Moisésen' lecze gwñabde' Diosen' yezi'xene' čhe  
bene' Israel ca' yetni'a. Na' Diosen' gwne':

—Guaccze, perw gona' ga yesegüe'e nez čhoa iz lo  
latje dašen', na' šlac zjangüe'e nezen' yesat yogo' bene'  
ca' bi gosejle'e gona' lo na'gaque' latje da' nzi'  
Canaán. Leteze Josué na' Caleb, bene' ca'ze yesacban  
cont gac yeso'e Canaán.

Cate' Moisésen' gože' bene' ca' dan' gož Diosen' le',  
leca gosacyaše'chgüede'. Nach besyechoglaže'

yesedillene' to cuen bene' ca' zjaže' Canaánna', perw Diosen' bi goclene' legaque' na' bosonite' lao gwdiļen'. Goc ca' ļe bi bosozenague' che Diosen' na' da'nan' gwne' yesegüe'e nez ļo latje dašen' lao choa iz.

#### 54. Coré, Datán na' Abiram gosone' güedenag len Diosen'

(Números 16 — 17)

Gwzoa to bene' gose'e Coré, na' to ža gwne' bich che'nde' gone' dan' ža Moisésen'. Coré goque' bene' ļo diaža che xi'in da' Leví ben' gože' Coat ļecze can' goc Moisésen'. Yečhope bene' blao, Datán na' Abiram, bene' besechoj ļo diaža che da' Rubén, gosaque' txen len Coren', ļecze len yečhop gayoa yogašjo bene' byo blao. Nach jasa'aque' jaseņe'e Moisésen' len Aarónna' na' gose'e legaque':

—Le'e bzoa cuinļe cont nacle bene' blao len bene' gualaž ca'.

Nach Moisésen' gože' legaque':

—Gwxe na Diosen' non' gwleje' cont si' ļo ne'e da' ca' chjasesan bene' ca' chesonxene' ļe'.

Beyoža' gwdiļe' Corén', ļe ļa'czļa' golje' ļo diaža che da' Leví na' naque' to ben' gwlej Diosen' cont güe'e da' ca' cheseze ļo' yodao' čhen' dan' chacte chedobe, bi bene' banez da' na'ze, san goclaže' gaque' bχoz. Nach Moisésen' goxe' Datán na' Abiram, perw legaque' bi gosacļaže' šja'aque', na' goseseļe' dižan' gose'ene':

—Le' benledo' neto', le gožo' neto' gono' to latje  
güen ga soato', na' gualaz len, chdato' ngo'oto' nez  
latje dašen'.

Lece gosene' Moisésen' bi zaque' gwzoa cuine'  
nabi'e legaque'.

Nach Moisésen' gože' Coré:

—Gwxe gwtobo' yogo' bene' ca' chesyedabaga' cho'a  
yodaon', na' to toe' yesoxe' barser len yal.

Na' ca' gosone'. Na' Diosen' gože' bene' ca'  
yezica'chle cheyala' yesenite' zito' gan' zjanac xišna'  
šon bene' ca' zjambejlao len bene' ca' chesyedabaga'.  
Beyož besyecuase' ca'ale, nach Diosen' bene' ga byaljo  
yežlion' gan' zjanita' yon bene' ca' na' gwdeben  
legaque' lente bene' lo' yo'o chegaque' na' lente da'  
zjade chegaque'. Lece Diosen' bene' cont bchoj yi' lo'  
bejw da' ncue'ej caj gan' zjaže' yej ta'a ca' gan' nyoj  
ley chen', na' bzeyen bene' byo ca' yechop gayoa  
yogašje ben' zjanite' chosozey yal chegaquen'. Can' ben  
Diosen' cont blo'ede' len' gwleje' Aarónna' naque' bhoz  
blao na' bi chzenague' che bene' chesebej cuine'  
yesaque' bhoz.

Beyečhj ža, bene' Israel ca' gosezolagüe' gosagüe'  
xya, gosene' Moisésen' len Aarónna' zjanape' doła' dan'  
gosat bene' ca' goson da' xinj lao Diosen'. Nach  
Diosen' bže'e bene' ca' na' gwzolao bene' cont chesat  
yogüe'. Perw Moisésen' gože' Aarónna' gwzeye' yal  
gan' zjanita' bene' ca', cont še Diosen' gone' ga bich  
yesat yogüe'. Ca' ben Aarónna', na' gwleze dan'  
chesaten', perw ba gosat nde žta' mil bene'.

Nach Diosen' gože' Moisésen' ye'e bene' ca' to cuen güeje' cheyała' šjasesane' to carrot, na' to cuen güeje' cheyała' yosozoje' le'e carrot čhegaque' la ben' nacch bene' blao čhegaque'. Na' gwne' le'e carrot dan' šjasesan bene' ca' zjanac diaža čhe da' Leví cheyała' yosozojen' la Aarón. Lecze gwne' cheyała' gwde'e carrot ca' lo' yodao' lo' latje gan' zoacze Dios, na' carrot čhe ben' gwleje' cont gaque' bχoz, len yeselan' laga'. Nach Moisésen' gože' bene' Israel ca' dan' gož Diosen' le', na' to cuen güej bene' ca' jasesane' tgüej carrot. Moisésen' gwlo'en lo' yodaon' na' ca beyečhj ža ble'ede' carrot dan' da' la Aarónna' gague bla'zen laga', san blan' yej na' gwžian almendras. Nach gwleje' Moisésen' carrot ca' šižiw cont cuincze bene' Israel ca' besele'eden'. Nach Diosen' gože' Moisésen' cheyała' yegüe'e carrot čhe Aarónna' lo' yodaon' da' yoble cont bi yeyaxje note'teze bene' gagüe' xya bixčhen' nac Aarónna' bχoz. Nach da' yoble Moisésen' begüe'e carroten' lo' yodaon'.

## 55. Moisésen' len Aarónna' bi gosone' can' gwna Diosen'

(Números 20:1-13, 22-29)

Bene' Israel ca' besežine' latje da' nzi' Cades, na' nga bibi nis gota' da' yese'eje'. Nach bene' ca' gosagüe' xya len Moisésen', gose'ene':

—Yejni'a ša betw Diosen' yogo'cho txen len da' Coré, Datán na' Abiram. Bibi zacan' dan' bebejle neto'

Egipton', le yežlio nga naquen da' biž da' bibi chcha'o lagüenna', ne nis ca de da' ye'ejcho.

Nach Moisésen' len Aarónna' ja'aque' cho'a yodaon', na' Diosen' gože' Moisésen':

—Bexo' carrot čhion', nach le' len Aarónna' le gwtobe yogo' bene' Israel ca'. Yeyoža' yolgüižo' yej dan' chi' na', nach choj nis lo'enna'.

Moisésen' len Aarónna' bosotobe' bene' ca', na' Moisésen' bolgüiže' bene' ca' zña, gože'ne':

—Neda' bi nezda' bixčhen' gona' choj nis lo' yejen', le le'e leca chedabaga'le.

Nach bzeta' carrot čhen' le'e yeja' čhop ni'a, nach bchoj nis lo' yeja' na' gota'chgua nis da' gose'ej bene' lente beyixe' čhe' ca'. Perw Diosen' bže'e Moisésen' len Aarónna' dan' bi gosone' can' gože' legaquen', le Diosen' gože' Moisésen' yolgüiže' yejen', na' gualaz da' gone' ca', bolgüiže' bene' ca' zña na' bzeta' carrot čhen' le'e yeja'. Da'nan' Diosen' gože' Moisésen' len Aarónna' bi gac yeseče'e bene' Israel ca' yesežintie' Canaán, san yesate' lo latje daša'. Gague goc sša got Aarónna', na' xi'ine', ben' gože' Eleazar, blane' xlatjen' goque' bžoz blao.



56. Bene' Israel ca' gosagüe' xya che Diosen' na'  
Diosen' gwsele' bel znia  
goseyi'inba' legaque'

(Números 20:14-21; 21:4-9)

Ba gwde choa iz zjango'o bene' Israel ca' nez latje dašen', cate' da' yoble gosezolagüe' gosagüe' xya che Diosen' len Moisésen'. Cana' zjangüe'e nez zjaya'aque' Canaán, perw benen byen jasa'aque' to nez da' tonech, le bene' ca' gosenita' Edom, ben' gosac bene' diaža che Esaú bene' biše' Jacob, bi goso'e latje yesedie' lo yežlio chegaquen'. Nach bene' Israel ca' gosezolagüe' gosagüe' xya, gosene':

—Ba beche'eto' ngo'oto' nez latj dašen' na' ba jayxoeto' chagwto' maná.

Da'nan' Diosen' gwsele' bel znia gan' zjanon xišne'en, goseyi'inba' bene' zan, na' zane' gosat dan' goseyi'inba' legaquen'. Bene' ca' gosacbe'ede' Diosen' gwsele' bel znian' bososaca'zi'ba' legaque' dan' gosagüe' xya chen', nach ja'aque' jaseže' Moisésen' gata'yoede' Diosen' yeque'e bel znia ca'. Na' cate' Moisésen' bene' ca', Diosen' gože'ne' cheyała' gone' to bel be de ya dá' nzi' bronce na' xoe'ba' to lo yag sibe, cont note'teze bene' chi'in bel znian' le', cate' ne'e bel ben' nac be de ya na' yeyacde'. Moisésen' bene' bel be de yan', na' zan bene' goseyi'in bel znian' legaque' besyeyacde' con gosenaze'ba'.



Diosen' gwsele' beĭ zña goseyi'iŋba' bene' Israel ca' da' gosagüe' xya che Diosen' len Moisésen'.

## 57. Bene' Israel ca' gosone' gan chop gwdiḷe

(Números 21:21-35)

Cana' gosenita' bene' ca' zjanzi' amorreos cuit yegw dan' nzi' Jordán šla'a gan' chla' gwbižle. Na' bene' Israel ca' gosesele' rson lao rey Sehón ben' gwnabia' bene' amorreos ca' gosenabde'ne' gwnežjue' latj yesedie' to šagüe' to güen lo yežlio gan' mbanden'. Perw reyen' gwne' bi gac. Na' btob soldadw che' ca' cont yesediḷe' len legaque'. Nach bene' Israel ca' lecze bosotobe' soldadw che' ca' na' ja'aque' jasediḷlene' bene' amorreos ca' na' gosone' gan gwdiḷa'. Gosote' bene' amorreos ca' na' bosolane' yežlio chegaquen' na' gosenite' lagüenna'. Beyoža' ja'aque' latj da' nzi' Basán, na' rey Og, ben' gwnabia' na', btob soldadw che' ca' na' gosediḷlene' legaque'. Diosen' gože' bene' Israel ca' bitw yesežebe', le lecze' gaclene' legaque' yesone' gan bene' lagüe yež Basánna'. Na' can' goc, bene' Israel ca' gosone' gan gwdiḷa', gosote' bene' yež Basán, na' gosenite' lo yežlio chegaquen'.

## 58. Ben' goc rey che yež Moab gwḅabde' Balaam nabe' gac da' mal che bene' Israel ca'

(Números 22 — 25; 31)

Beyož goson bene' Israel ca' gan caten' gosediḷe' len bene' amorreos ca' na' len bene' Basán ca', ja'aque' na' goson xišne'e latj gan' nzi' Moab dan' chi'



Diosen' bene' cont gw̃e burron' bšaljlemba' Balaám.

gaļa'ze len Canaán, na' lecze chin' cuit yegw Jordán  
šļa'a gan' chla' gwbižle. Bene' Moab ca' leca besežebe'  
cate' besele'ede' bene' Israel ca' dan' leca zjanyane' na'  
dan' bačh gosone' gan chop gwdiļa'.

Nach rey Balac, ben' gwnabia' lo yež Moab, goxe'  
to bene' güeņeya'a ben' gože' Balaam, cont nāblaže'  
gac da' mal che bene' Israel ca'. Na' lecze bene' yež  
Madián gosezolaģüe' gosone' txen len bene' Moab ca'.  
Cate' Balaam gwneзде' bin' chesaclaže' bene' Moab  
ca', gože' legaque' yesebeze' yešc bi na Dios. Na'  
Diosen' gože'ne' bi nāblaže' gac da' mal che bene'  
Israel ca', le le' che'nde' yesac leca güen chegaque'.  
Da'nan' Balaanna' gože' legaque' bi šeje'.

Nach rey Balac che Moab gwsele' yeto xonj bene'  
zjanac bene' blaoch ca' bene' nechw ca' jasesan  
rsonna', gosata'yoede' Balaanna' šeje'. Gose'e le' da'  
zan da' gwnežjw rey che Moaben' che' še šeje'  
šjanāblaže' gac da' mal che bene' Israel ca'. Nach  
Balaanna' gwñabde' Diosen' da' yoble bi cheyaļa'  
gone', na' Diosen' gože'ne':

—Guac šejleno' bene' ca', perw na' gono' con da'  
yapa' le'.

Diosen' bi gwyazlaže' dan' zej Balaanna', na' gwsele'  
to angl cont gwžone' bi šeje'. Balaanna' zeje' žie'  
xpurrue', na' burron' ble'eba' zecha anglen' chaneza',  
perw le' bitw ble'ede'ne'. Nach gwla'aba' cuit neza' na'  
Balaanna' gwdine'ba'. Nach anglen' gwzeche' ga nac to  
ladjw lchi ga nita' ze'e chop la'a neza'. Cate' ble'eba'  
anglen' goclaže'ba' yeyechjba', perw gwda'čhačhchguaba'

le'e ze'en na' b̄hide'ba' n̄i'a Balaanna'. Na' gwdine'ba' da' yoble. Nach anglen' jasio' ga nacchgua nezen' bayi. Nach cate' ble'eba' anglen' con gota'ba'. Balaanna' blocchgüe'ba' na' gwdinche'ba' zi'. Nach Diosen' bene' cont goc gwne burron' na' gw̄nabeba' Balaanna' gožba'ne' bix̄chen' chote'ba'. Na' boži'en gože'ba':

—Chota' le' le chonledo' neda' chono' ca'.

Nach gw̄nabeba'ne' da' yoble gožba'ne' še batca' b̄ina' gomba' da' che'eba'. Na' Balaanna' gože'ba':

—Ne t̄ni'a.

Nach Diosen' bene' cont ble'e Balaanna' anglen' zeche' chanezen' noxe' to spada. Na' anglen' gwdiļe' Balaanna' dan' chot xpurr̄uen', gože'ne':

—Za'a nga cont gwžona' bi gono' can' ngo'o yičhjo' gono'.

Balaanna' boži'e xtižen' gože'ne':

—Guac yebi'a še bi chaclaže' Diosen' ša'a.

Perw anglen' gože'ne':

—Guac šejo' len bene' güesan rson ca', perw na' nao' con da' ye'ze Diosen' le'.

Nach gwyej Balaanna' gan' zoa rey che Moab, na' beyechj ža gosegüe' to lo ya'a ga n̄la'xeje latje gan' zjanon xišna' bene' Israel ca'. Nach Balaanna' gože' rey che Moab gone' gaže mes de yej ga yesonxene' Dios, na' lao to ton yesote' to go'ñ na' to xila'. Na' ca' ben rey che Moab. Nach Balaanna' gože'ne':

—Ngaze gwlez neda' šlac šjaṇa'a bi ṇa Dios.

Nach Balaanna' gwle'e late' na' Diosen' gože'ne' bi cheyaḷa' ṇe'. Nach beyeje' na' gože' rey ɕhe Moab:

—Le' goxo' neda' cont yedenaba' gac da' mal ɕhe bene' Israel ca', perw bi gac gona' da' nac ca', le Diosen' che'nde' yesac ɕhegaque' da' güen. Diosen' bene' cont zjanaque' bene' zan, ṇeca chac gwlabchone' tantw zjanyane'. Neda' chebeda' ša gaca' to ḷegaque'.

Cate' rey ɕhe Moab bende' da' ngan' gwna Balaanna', ḷeca bloque', perw Balaanna' jayse'ede' laže' con da' ye'ze Diosen' le' gac ṇe'.

Nach rey ɕhe Moab gwɕhe'e Balaanna' yeto lo ya'a yoble na' da' yoble bene' yegaže mes de yej ga betue' goṇ len xila' benxene' Diosen'. Cate' nga gwna Balaanna':

—Diosen' bi chše'e xbab da' chone' ca chon beṇaɕh. Diosen' gwne' gone' ga yesac güen ɕhe bene' Israel ca', na' can' gone', le can' gože' neda' ṇia', na' bi gac gwša'a can' ṇian'. Diosen' chbede' bene' Israel ca', na' dan' zoe' chaclene' ḷegaque', ṇe to da' mal ṇablaže'cho bi soen ḷegaque'.

Ne late'ze bi gwyazlaže' rey ɕhe Moab can' gwna Balaanna', na' gože' Balaanna':

—Še bi gac ṇabo' gac mal ɕhe bene' Israel ca', con bi ta'o ḷegaque'.

Nach rey ɕhe Moab gwɕhe'e Balaanna' yeto ya'a na' da' beyonṇ ṇi'a bene' yegaž mes de yej na' da' yoble Balaanna' betue' goṇ na' xila' benxene' Dios

gan' gwche' reyen' le'. Na' nga Balaanna' bitw bene' can' ba yolagüe' chone' cont nezde' nac na Diosen', le ba nezde' da' licze Diosen' che'nde' yesac da' güen che bene' Israel ca'. Cate' gwne'e latj gan' zjanon xišna' bene' Israel ca', na' Spiritw che Diosen' gožen le' bin' cheyaļa' ne', nach gwne':

—Diosen' chone' cont chle'eda' yogo' da' güen da' za' gac che bene' Israel ca'. Legaque' yesacchgüe' bene' gual, le da' licze Diosen' zoe' chaclene' legaque'. Gaclene' legaque' yesone' gan yogo' bene' chesegue'ede' legaque'. Gone' ga yesac mal che bene' yesenabe' da' mal che bene' Israel ca', perw gone' yesac güen che bene' ca' yesenabe' da' güen che bene' Israel ca'.

Cate' bene rey che Moab dan' gwna Balaanna', leca bloque' na' gože' Balaanna' cheyaļa' yeyej liže'.  
Gože'ne':

—Bena' xbab gona' le' bene' gwni'a na' bene' gwze che, perw na'a bich gona' le' ca'.

Balaanna' jayse'ede' laže' con da' ye'ze Diosen' le', lenna' ne', na' goclaže' la' yeyejte liže', perw gwne':

—Zoach da' nia': Diosen' chone' latje chle'eda' ca za' yesac che bene' Israel ca'. Chle'eda' to bene' Israel bene' za' galje iz dan' za' za'ac. Le' gone' gan bene' Moab, bene' Edom, bene' ca' gosalje' lo diaža che da' Amalec na' yezica'chle bene' že' Canaán.

Beyož gwna Balaanna' ca' nach beze'e zjajda liže'.

Balaanna' gague do laže' bzenague' che Diosen', le bia'cze gože' no'ol ca' zjaže' lo yež Moab na' Madián



yesyeyiljwlaže' nacle yesone' cont bene' Israel ca' yeselažoe' lo da' mal. No'ol ca' besyebede' gosone' can' gwnen', na' ja'aque' gan' zjanita' bene' Israel ca' na' gosata'yoede'ne' šjasaclene' legaque' gan' chac lni che lgua'a lsaca' dan' chesejnilažen'. Nach bał bene' Israel ca' gosezolagüe' gosonxene' lgua'a lsaca' ca' na' lecze gosezolagüe' chesata'lene' no'ol ca' že' lo yež Moab na' Madián.

Nach Diosen' bže'e legaque', na' gože' Moisésen' na' bene' ca' yezica'chle ben' gosenabia' bene' Israel ca', yesote' yogo' bene' ca' ba gosonxen lgua'a lsaca'. Lecze gože' legaque' yesedillene' bene' lo yež Madián cont yesałe'de' dan' goseziye'e bene' Israel ca' cont gosone' da' mal. Bene' Israel ca' bosotobe' bene' zan na' gosedillene' bene' Madián ca', na' gosone' legaque' gan. Gosote' Balaam na' len bene' byo ca' že' lo yež Madián, perw con goseche'e no'ol ca' na' bi' bixjw ca'. Lecze goseche'e no beyixe' na' goso'e bica'chle da' gosata' che bene' Madián ca'. Nach jasesane' bene' ca' besedoła' lao gwdilen' na' len da' ca' goso'e chegaquen' lao Moisésen' len lao Eleazar ben' goc bžoz blaο. Perw Moisésen' bloque' legaque' dan' bi gosote' len no'ol ca', le legaquen' goseziye'e bene' byo Israel ca' cont gosonxene' lgua'a lsacan'. Da'nan' gosote' yogo' bi' byo bixjw ca' na' yogo' no'ol gol ca', perw bi gosote' no'ol güego' ca' bina' yesata'lene' bene' byo.

Moisésen' gože' bene' Israel ca' da' ba gosoxe' bene' ca' ba gosat, bich zjanaque' xilaže' len Diosen' cont yesonxene' le'. Na' bene' mandadw yesone' yogo'

da' ca' ba bzia bia' Diosen' yesone' cont yesaque' xilaže' len le' da' yoble. Na' lecze gože' legaque' xšinlážaque' bich zjanaquen xilaže' len Diosen', na' gože' legaque' naquen' yesone' cont yesyeyaquen xilaže' da' yoble, baļen benen byen besyeyiben' len nis na' yebaļen benen byen goseχoen' lo yi'. Beyož gož Moisésen' legaque' ca', nach txen len Eleazaren' goseyise' da' ca' goseque'e che bene' Madián ca', goso'en che yogo' soldadw ca', che yogo' ben' zjanac xi'in diaža che da' Leví, na' che yezica'chle bene' Israel ca' cont yogüe' besyechele' late' güejen.

### 59. Da' yoble Moisésen' bchele' le'e yiš baļ bene' Israel zjanac

(Números 26)

Šlac gosenita' bene' Israel ca' lo yežlio che bene' Moab, gaļa'ze cuit yegw Jordán, Diosen' gože' Moisés na' Eleazar yosochele' le'e yiš da' yoble baļ bene' byo zjanac, le ba gwde choa iz cate' zelao bosochele' legaque'. Na' dan' na'a gosac xop gayoa to mil gaž gayoa šichoa (601,730) bene' byo ben' ba gosodie' galje iz. Diosen' gwne' yiš gan' zjanyela' bene' qui gonen žin cont chise' yežlio da' mbane Canaán cate' yesežine' latja'. Gwne' gan' zjanyanch bene' lao šižinw diaža che bene' Israel ca', legaque' yesac lo ne'e ga nac yežlio xen, na' ga bi zjanyanteque', legaque' yesac lo ne'e ga bi nactec yežlio xen. Le'e yiš nga bi bosochele' bene' zjanac diaža che da' Leví, le legaque' bibi yežlio yesac lo ne'e, san bosochele' legaque' yeto

le'e yiš yoble. Na' bene' byo ca' zjanac diaža che da' Leví gosaque' šonechoa mil, lente bi' ba gosaque' tbio'.

Cate' beyož bosochelē' bene' ca' le'e yiša', Moisésen' na' Eleazaren' gosenē'e yišen' na' gosacbe'ede' yogo'ze bene' Israel ca' bosochelē' le'e yiš dan' zelao gosone' lo ya'a Sinaí ba gosate', con Josué, Caleb na' Moisés ne' zjambane'. Yezica'chle bene' ca' gosate' latj daša' con can' gwna Diosen', da' bi gosejle'e dan' gwna Diosen' gwnežjue' chegaque' latj gan' mbane Canaán.

**60. Bał bene' Israel ca' gosenabde' Moisésen'  
gwnežjue' legaque' yo dan' chga'an šla'a  
ga chla' gwbiž cuit yegw Jordán**

(Números 32)

Chop cuen bene' Israel ca' ben' gosac diaža che da' Rubén na' da' Gad gosapchgüe' beyixe' na' besele'ede' yežlio dan' de šla'a ga chla' gwbižle cuit yegw Jordán leca naquen güen, de da' yesagw beyixe' chegaquen'. Nach gose'e Moisésen':

—Che'nechto' yega'anto' ngaze clēl ca' gac cheto' late' yežlio gan' mbane Canaán.

Cate' gosene' ca' Moisésen' bža'a yichje' ca' nac dan' gosenabde' le', le' bene' xbab še yesego'oyele' bene' ca' yezica' na' bich yesaclaže' yeselague' yegw Jordán cont Diosen' gone' lo na'gaque' gan' mbane Canaán, le' can' goson ši bene' ca' goseselē' ja'ac güia güena' gwchoa izte. Perw na' chop cuen bene' ca'

zjanac diaža che da' Rubén na' da' Gad gosego'o cho'e gosene' yosyocua'an bene' lo' yo'o che' ca' yež da' zjanyechje ze'e, cont šja'aque' šjasaclene' bene' Israel ca' yezica' yesone' gan cate' yesedile' len bene' ca' zjaže' Canaán. Nach Moisésen' gože' legaque' guaquecze, con še yesone' dan' ba gosego'o cho'e yesone'. Nach bene' lo' na'gaque' yežlio dan' de šla'a ga chla' gwbižle cuit yegw Jordán. Can' goc, bene' ca' gosac diaža che da' Rubén na' da' Gad besechele' latjen'. Na' bene' ca' gosac diaža che Manasés gosede'e legaque', na' lecze besechele' yežlio na'. Na' cate' bosolabe' šižinw cuen bene' Israel ca', bosolabe' bene' gosac diaža che to to xi'in da' Jacoben' ca to cuen güeje', le gwnita' šižinw xi'ine'. Perw bi bosoguale' diaža che da' José, san bosoguale' diaža che xi'ine' ca' chope, ben' gose'e Efraín na' Manasés, bosolaben' ca gašje cuen güeje'.

## 61. Diosen' bžie' bia' gože' bene' Israel ca' yesele'e Canaán

(Números 27:1-11; 34 — 36)

Diosen' gože' Moisésen' ga zelao ndiļ nžag yežlio che bene' Canaán. Na' gože'ne', cate' bene' Israel ca' ga cuen yogašje yesele'e yežlion' dan' de cuit yegw Jordánna' šla'a gan' chxoa gwbižle, yesone' rifa cont la' ga yesecheļ to cuen güeje'. Na' Diosen' gwne' ben' le Josué nabi'e bene' Israel ca' cate' ba got Moisésen'. Da'nan' gwna Diosen', Josué na' len Eleazar ben' nac bχoz blao, legaque' yeseyise' yežlion', na' gwleje' tgüej

bene' lao to cuen güej bene' Israel ca' cont gosaclene' legaque'.

Yeto da' gož Diosen' Moisésen', gože'ne' še to bene' bi zoa xi'ine' bi' byo, xi'ine' no'ol ca' guac yesyega'anlene' yežlio chen', con še yosošagna'lene' bene' byo bene' zjanac bene' lježe' lao toze diaža che bene' Israel ca' cont yežlion' bi ten lao yeto diaža yoble.

Bene' ca' zjanac diaža che da' Leví, bibi yežlio yesac lo na'gague'. Da'nan' bene' Israel ca' cheyala' yeso'e legaque' xone'yon ciuda ga yesenite' len latje ga yesagw beyix'e' chegaquen' cue'ej cuite ciudan'. To cuen güeje bene' Israel ca' cheyala' yesoe'gague'ne' chop šone ciuda dan' zjachi' gan' yesyeyale' Canaánna'. Bene' ca' yesyechele' yežlio xench, lecze ca' zanch ciuda cheyala' yeso'e legaque' clel ca' bene' ca' yezica'.

Xop ciuda qui yesonen' che bene' chosocuaše', na' ca', to bene' gague bende' betue' yeto bene', guac šjacuaše' to ciuda ca' cont yele' bibi yesone bene' lo' yo'o che bene' guata' le'. Na' še to bene' benczede' betue' yeto bene', la'czla' šeje' šjasoe' to ciuda ca', decze de yesechogbi'en che' yesote'ne'. Ciuda ca' cheyala' yesaquen che bene' gague gosonde' gosote' bene'. To bene' šjasoa na' cheyala' yega'ane' na'ze cate'ch gat bxoz blaon'. Cana'ch gac yeyeje' ga yoble o yeyej laže'. Še yeze'e cate' za' gat bxoz blaon' na' yežague' bene' lo' yo'o che ben' betuen' na' gote' le', bitw bi dola' nap bene' lo' yo'o che ben' gota' še ca'. Diosen' gože' legaque' cheyala' yesebeje' šon ciuda che

beṇe' chosocuaše' cuit yegw Jordán šla'a ga chla'  
gwbižle, na' yešonen ga chxoa gwbižen'.

## 62. Moisésen' bzejni'ide' beṇe' Israel ca' gosecha'o šlac zjasenite' latje dašen'

(Deuteronomio 1 — 11)

Cate' ba goc čhoa iz besyeya'ac beṇe' Israel ca'  
Egipton', cana' ba bžin ža yesac lo na'gaque' yežlio  
gan' nzi' Canaán da' gwna Diosen' gwnežjue' legaque'.  
Na' ca nac Moisésen', nežde' bi gac šejlene' legaque'  
Canaánna', le Diosen' gwne' gate' za yesežine' na'le.  
Da'nan' goclaže' šjayse'ede' laže' beṇe' Israel gualaž  
če' ca' da' ca' bžia bia' Diosen' yesone' dan' gože'  
legaque' gwchoa izte cate' be'lene'ne' diža' lo ya'a  
Sinaí. Gwnežde' yetdia beṇe' ba besegole' šlac gosaše'  
latj dašen'.

Nach Moisésen' be'e diža' len legaque' can' goclaže'  
Diosen' šjasenita' xaxna'gaquen' Canaánna', na' can'  
gosone' gosesele' šižinw beṇe' ja'ac güia güena', na'  
beyoža' can' besežeb da' xaxna'gaquen' yeso'e  
Canaánna'. Gože' legaque', da'nan' Diosen' bene' gosaše'  
čhoa iz latj dašen' cate'ch beṇe' ca' bi gosaclaže'  
yeso'o gan' mbane Canaánna' ba gosedaše' gosat tgüeje  
tgüeje'. Lao beṇe' ca' ja'ac güia güena', yečhoppue' ne'  
zjamban, Josué na' Caleb, le chopga beṇe' ca'  
bosospede' beṇe' Israel gualaž čhegaque' ca', gose'e  
legaque' cheyała' yeso'e gan' mbane Canaán. Lecze  
jayse'ede' legaque' dan' gosone' gan' lao chop yela'  
gwdiže, caten' gosediže' len beṇe' amorreos ca' na'

cate' gosediļe' len beņe' Basán. Na' jayse'ede' ļegaque' yežlio dan' de šļa'a ga chla' gwbižle cuit yegw Jordánna' dan' gosac che beņe' ca' cana', na' ba naquen ļo na' beņe' ļježgaque' ben' zjanac diaža che da' Rubén, ļo na' yeto cuen beņe' zjanac diaža che da' Gad na' ļo na' beņe' ca' zjanac diaža che da' Manasés. Ļecze gož Moisésen' ļegaque':

—Diosen' gože'nda' bi gac šo'a len le'e ga mbane Canaán, na' cate' neda' ba gota' Josué gaque' beņe' gwņabia' chele.

Moisésen' jayse'ede' laže' beņe' Israel ca' ļeca naquen da' žialao yesone' can' ža ley che Diosen' cate' ba zjanite' Canaán. Ļecze gože' ļegaque' naquen da' žialao yososed yosolo'ede' xi'ingaque' na' xi'ing xesoagaque' ley ca'. Jayse'ede' laže'gaque' naquen da' žialao bi yesonxene' ļgua'a ļsaca' o bichle da' bi nac dogualje Dios. Gwne':

—Ļe caten' bolgüiž Diosen' xaxņa'len' na' gože' ļegaque' ši da' ca' da' zjanac da' žialao da' cheyaļa' goncho, no no besele'ede', na' no no gac gon ļgua'a ļsaca' da' nac ca Dios. Da'nan' bi cheyaļa' gonxenļe ne to ļgua'a ļsaca', ne gwbiž, ne bio', ne beljw. Bi cheyaļa' gonxenļe no bi nac dogualje Dios, ļe še gonxenļe bi da' ca', na' Diosen' gone' saca'zi'le na' yešaše' le'e ļo yežlio gan' mbane Canaán, cont nach da' yoble nan gonxenļene'.

Moisésen' jayse'ede' laže'gaque' catec da' zan da' zaca' yebanecho ben Diosen' len xaxņa'gaque'. Ļegacze' gosende' caten' gwņe cuin Diosen'. Ļecze Diosen' bitw

na' gone' len bene' yoble ca nac da' bene' len  
legaue' dan' bosle' doxen yež čhegaquen' lo na' bene'  
Egipto ca'. Nach Moisésen' bzejni'ichde' gože' bene'  
ca':

—Ca nac dan' bžia Diosen' bia' gone' len da'  
xaxna'len', ne' zaca'czen len le'e, le Diosen' bžie' bia'  
gonen' bate'teze len chio' bene' Israel ben' gwleje'  
naccho yež che'.

Nach da' yoble Moisésen' bzejni'ide' legaue' ca nac  
ši da' ca' gwna Diosen' cheyała' yesone' caten'  
bolgüiže'ne' lo ya'a Sinaí, len ley ca' yezica' dan'  
bnežjw Diosen' legaue'. Lecze jayse'ede' laže' ca zan  
ni'a bi bosozenague' che Diosen' gwzolaon cate'  
xaxna'gaquen' besyechoje' Egipto. Bzejni'ide' legaue'  
bich yesyedabague' Dios, na' bich yesone' da' xinj  
cont la' še Diosen' gone' yesezaca'zi'e. Lecze gože'  
legaue' lao čhoa iz ca' ba gosede, Diosen' bzoe'  
legaue' prueba cont nacbia' še yesone' can' gwna  
Diosen' o še cbi. Gože' legaue':

—Diosen' bi'e latje gogle gwbin da' gagwle, beyoža'  
gwsele' maná da' chagwle cont chache'ele gague yela'  
guagwzen' chyažje chio' benačhen' cont gac bancho,  
san lecze chyažjecho yogo'lol diža' dan' ža Diosen'.

Nach Moisésen' gože' legaue':

—Le gwzenag, bene' Israel, Jehová nac Dios  
čhecho. Toz le' zaque' gonxencho na' cheyała'  
gonxenchone' do yičhj do laže'cho. Bate'teze cheyała'  
šjayze'echo ley che' ca'. Cheyała' gwsed gwlo'echon  
xi'in čhecho, na' bate'teze gwšaljcho čhen, nacho catec



da' güen naquen, gate'teze zoacho. Cheyała'cze gwzójchon co'ochon to ło' caj dao' da' gwęhejcho do coże' na'cho o ło'xgacho. Lecze cheyała' gwzójchon do ła'e bdope da' nita' liżcho na' ła'e puert checho.

Lecze goże' legaque' cate' yeseżine' Canaán, cheyała' yesote' yogo' bene' ca' zjanita' na', ła chesonchgüe' da' mal. Gwne':

—Bi de latje gonłe yela' güexi'a len legaque', neca de latje gwšagna'le len legaque'. Še gonłe da' qui, legaque' yesego'oyele' le'e cont gonxenłe da' ca' chesonxen legaque' da' bi zjanac dogualje Dios. Yeto da' cheyała' gonłe, cheyała' yočinjle yogo' mes de yej chegaque', yogo' lgu'a lsaca' chegaque' na' yogo' bica' da' chesonxen bene' ca' že' Canaán cont na' le'e bi selaže'le gonłe can' chesonen'. Le le'e cheyała' gonxenłe toz Jehová ben' nac Dios dogualje.

Moisésen' jayse'ede' laže' bene' Israel ca' goże' legaque':

—Diosen' gwleje' le'e nacle ło ne'e, gague nacho neče bi da' güen da' benłe san da' chacde' le'e na' da' chone' can' gwło'o cho'e gone' len da' xozxta'ole Abraham, Isaac na' Jacob.

Na' jayse'ede' laže'gaque' bi yesanlaže' Diosen' cate' bach zjanite' Canaán na' ba zjadechgua bi da' zjade che'. Lecze goże' legaque':

—Diosen' chone' chele Canaánna' ła bene' ca' že' na' zjanacchgüe' bene' güen da' xinj, perw bitw nacho chonen' chele neče nac le'e bene' güen.

Nach jayse'ede' laže'gaque' štit šgalze bi bosozenague' na' besyedabague' Diosen' caten' zjangüe'e nez latj dašen'. Nach gwne':

—Jehová ben' nac Dios checho, late'ze dan' chñabde' chio' goncho. Chñabde' chio' soachone' bala'an, gonxenchone' can' bach gwne' cheyała' goncho, gaquechone' do yiçhj do laže'cho, goncho da' ca' že' zelaže' goncho na' gwzenagcho che ley che' ca'. Šjayze'eguele ley ca' zjanaquen da' güen len chio'. Le gon xbab, Dios ben' ben yežlio len yaba gwleje' chio' na' len xozxta'ocho naccho lo ne'e.

Nach Moisésen' bezejni'ide' legaque':

—Še gonle can' bžia bia' Diosen' gonle, nach Diosen' yešaše' bene' ca' že' Canaán na' gone' lo na'le xišna'gaquen', na' lecze gone' yejw ca' cheyała' cont gata'chgua coseš chele.

### 63. Moisésen' jayse'ede' laže' bene' gualaž che' ca' can' bžia bia' Diosen' yesone'

(Deuteronomio 12 — 26)

Moisésen' jayse'ede' laže' bene' Israel gualaž che' ca' can' zjanac ley che Diosen' dan' bzoje' na' da' cheyała' yesone' can' zjanyojenna'. Da' yoble gože' legaque' can' zjanac yogo' ley ca' da' bnežjw Diosen' legaque' lo ya'a Sinaí len yeto chop ley cob da' za' bnežjw Diosen' le'. Gože' legaque' nac cheyała' yesone' še žin to ža cate' yesaclaže' yosozoe' to rey bene' nabia' legaque', can' zjanon bene' yež yoble. Gwne':

—Bi cheyała' gwzoale bene' zito' gaque' rey chele. Ben' gac rey bi cheyała' gwnite' cabayw zan, neca cheyała' soalene' zan no'ole, neca selaže' gape' mechw xen. Ne to rey bi cheyała' co'oyełe' le'e yeyeje Egipto, na' note'tez ben' gac rey chele cheyała' gwlabē' gan' nyoj ley che Diosen' yogo' ža.

Moisésen' lecze bzejni'ide' legaque' can' nac che ben' chesoe' xtiža' Diosen'. Gože' legaque':

—Še to bene' že' chyixjue'ede' bi da' ža Diosen' za' gac, cheyała' na'yane'le še chac can' žen' o še bi chaquen, cont gacbe'ele še le naque' ben' gwseła' Diosen' cho'e xtižen' len le'e, o še con naque' to bene' cho'e diža' con da' chaljlaže'ze'. Diosen' gone' yesat bene' ca' chesonlaže' chesene' zjanaque' bene' gwseła' Dios, na' lecze ca' gone' len bene' ca' cheseyixjue'ede' da' chesene' naquen xtiža' nochle da' chesejnilaže' da' bi zjanac dogualj Dios.

Lecze gože' legaque' bi šjasene'e bene' güeneya'a can' zjayolao bene' yež yoble chesone', le Diosen' chgue'ede' dan' zjanac ca'.

Nach Moisésen' gože' bene' Israel ca':

—Gwžin ža seła' Diosen' yeto bene' güe'e xtižen' can' choan' ni, na' ye'e le'e bica' dan' chaclaže' Diosen' gonle, na' še bi gonle can' na ben' güe'e xtiža' Diosen', na' žaglaole da' bi bzenagle che'.

Na' gože' legaque' cont gata'bia' še le da' xinj xen ben to bene', cheyała' yesenita' chope bene' yesego'o da' baļi can' goca'.

Lecze gož Moisésen' legaque' da' qui:

Še to bene' betw yeto bene' o bene' bichle da' xinj xen na' yesechogbi'en che' yesote'ne' yosoguale'ne' to lo yag, cheyała' yosyoletje'ne' lo ža na'te cont yosocuaše'ne', le da' xinj xen non ben' lao Dios, ben' chesechogbi'en che' yesate' yesałe' sibe.

Še ga le'ele žia to liž byin na' žen' xšitba' o xi'inba', guac yeyoa'le xšitban' o xi'inban', perw cheyała' gwsanle xna'ban'.

Ne to bene' ca' zjanzi' amonitas o moabitas bi gac yesaque' txen len chio' bene' Israel, le legaque' gosacłaže' yeseyixjue' da' Balaam cont nabde' Diosen' gac da' mal checho.

Še tele ga ze yag uvas da' bi nac chele, de latje gwšible uvas da' gagwle na'teze, guac nacho bi chbanlen, perw bi de latj gwšible uvas da' yeyoa'le gagwle ba gwde. Lecze ca' naquen še tele ga ze no trigw o bichle da' yoble.

Še to bene' byo bich che'nde' soalen xo'ole' na' cholague'ne' ližen' neche bi da' xinj bene', cheyała' güe'ene' to yiš ga güen' diža' besyele'e.

Ne to bene' bi cheyała' chogbian' che' si'e castigw neche bi da' xinj non no xaxne'e o no xi'ine', san cheyała' chogbian' che' si'e castigw še bi da' xinj non cuine'.

Bi cheyała' ten choa ni'a chinle xis to bene' še bi da' none'.

Bi cheyała' co'ole yixjw cho'a to go'n cate' chosose'ba' ga chlej chšošjba' no trigw no cebada da' zjayo'o xe cont chašjon, san cheyała' güe'le latje gagwba' laten' še chdomba'.

Še to bene' byo chate' na' biņa' yesenita' xi'ine' len no'ol čhen' ben' chga'an güezebe, nach to bene' biše' cheyała' yošagna'lene' no'ola', na' bi' nechw bi' san no'ola' cheyała' gacbe' ca bi' čhe bene' guata'. Yesone' ca' cont nita' xi'in ben' ba got, na' yesac lo' na'be' yežlio čhe bena'.

#### 64. Moisésen' bzoe' consejw čhe bene' gualaž čhe' ca'

(Deuteronomio 27 — 30)

Cate' zelao bnežjw Moisésen' bene' gualaž čhe' ca' consejw, gože' legaque':

—Le co'o yichjle gonle can' chesena yogo' ley čhe Diosen', le Diosen' chogbi'e leca saca'zi' note'teze bi gon can' chesena ley čhen'. Lo ža cate' laga'le yegw da' nzi' Jordán cont žinle latj gan' mbane Canaán, le gwzoache to čhop yej xen lo ya'a da' nzi' Ebal, le gwpa'an len xobe na' le gwzozj le'enna' ley čhe Dios da' ca' bžie' bia' gonle. Yeyoža' le gon to mes de yej latjen', na' le got beyixe' be gwzeyle doxemba' lao Dios, na' lecze le got beyixe' be gagwle late'ba' len bxozen'. Na' le gon to lni, le naquen da' leca yebele.

Da' yoble Moisésen' gože' legaque' catec da' güen gon Diosen' čhegaque' še yesone' can' ža ley čhe' ca',

na' ca nac da' mal da' gwnežjw Diosen' latj yesac  
čhegaque' še bi yesone' can' zjanyoj ley ca'. Gože'  
legaque:

—Še gwzenagle čhe ley čhe Diosen', na' Diosen'  
gone' leca gac bi da' gazle lagüe yežlio čhele,  
yesenita'chgua beyixe' čhele na' leca yesan xi'in  
xesoale. Lecze cate' tiŕle len bene' ca' chesegue'e le'e  
na' gonle gan. Perw še bi gwzenagle čhe ley čhen',  
Diosen' güe'e latje gaŕle'le len yižgüe', na' bi gata' nis  
da' yažjele, na' yesanchgua bedao' yosožiai' da' ye'ej  
gagwle, ca no biše'zo, no bi'a, na' lecze gac gwbin  
bibu gata' da' gagwle. Lecze gwnitle cate' tiŕle len  
bene' yoble, na' Diosen' güe'e latje bene' ca'  
chesegue'e le'e yeseče'e le'e zito' ga bich mbane  
Canaán na' yesosłase' le'e gan' zjanac nación yoble  
gan' bi gac nita'le mbalaz.

Nach Moisésen' gwñabde' legaque' yesene' še  
yesone' can' bžia Diosen' bia' con can' gosezi' lo na'  
xagaque' yesonen', na' bzejni'ide' legaque':

—Bi nactequen zdebe no gon ca nžia Diosen' bia'  
goncho le'e ley ca' da' ba napczecho. Bačh  
nombia'czele can' zjanac ley čhe' na' ba nezeczele bi  
naquen zdebe gwzenagcho čhen. Guac cuele še gonle  
da' güen na' gata' yeła' mban čhele, še gonle da' xinj  
na' cuiayi'le. Perw neda' žia' le'e cheyała' cuele dan'  
gata' yeła' mban čhele, zeje diža', cuele gaquele  
Diosen' na' gwzenagle čhe'.

Da' yoble gože' legaque':

—Še nole bi gonle ca nžia bia' Diosen' gac, na' še nole gonxenle no lgua'a lsaca', Diosen' güe'e latj gac da' mal chele, cont na' yeseneze yogo' bene' že' yežlio chale'le len yežlio chele dan' bi benle dan' bžia bia' Diosen' gonle. Na' še cate' ba gwlejyichje Diosen' na' žin ža yetinjele che da' mal chele na' da' yoble gonxenle toz Dios na' gwzenagle che ley che' ca', Diosen' gaque' bene' xenlaže' len le'e, na' yoži'e le'e yeyejle Canaán, na' da' yoble gone' cont gac chele da' güen.

**65. Cate' got Moisésen', ben' gože' Josué  
goque' bene' gwnabia' cob  
che bene' Israel ca'**

(Números 27:12-23; Deuteronomio 31 — 34)

Cate' beyož bzoe' consejw che bene' Israel gualaž che' ca', Moisésen' gože' legaque' bačh zoe' to gayoa galj ize na' la' gattedgaze'. Na' gože' legaque' ben' le' Josué gwłane' xlatjen' gwzejni'ide' legaque' can' ža Diosen' na' cuialagüe' cue'e legaque' nez cont yesežine' latj gan' mbane Canaán. Lecze gože' Josué na' len yezica'chle bene' Israel ca' yesaque' bene' gual, bi yesežebe'.

Moisésen' bzoje' yogo' ley che Diosen' le'e to yiš da' ndobe, na' benen' lo na' bene' ca' zjanac diaža che da' Leví na' len lo na' bene' gole blao che bene' Israel ca'. Gože' legaque' cheyała' yosolaben' lo iz

caten' bene' Israel ca' bibi žin chesone yežlio  
čhegaquen' zelao gaž iz güeje. Cate' čala' lni da' nzi'  
Lni Che Ranšw Yix, cana' yosolaben. Cheyała'  
yosolaben' zižje lao yogo' bene' Israel ca', bene' byo,  
no'ole na' bidao'.

Nach Diosen' gože' Moisésen' ba zoa gate', na'  
gože' le' gaxe' Josué cont na' chope' šja'aque' lo'  
yodao' dan' chacte chedobe. Na' ca' ben Moisésen'.  
Nach Diosen' be'lene' legaque' diža' lo' yodaon' to lo'  
bejw, gože' Josué'n gončhačhlaže' na' bi žebe', le  
bate'teze soacze' len le' cuialagüe' cue'e nez bene'  
Israel ca' cont yesežine' latj ga mbane Canaán. Nach  
gože' Moisésen' yesyechoje' na' xoa taquen' yičhj  
Josué'n lao yezica'chle bene' Israel ca' cont yesenezde'  
yela' gwnabia' che Moisésen' cheden lo na' Josué. Na'  
ca' ben Moisésen'.

Beyoža' Moisésen' len Josué gosole' lao yogo' bene'  
gualaž čhegaque' ca'. Na' dan' gosolen' chgualan' catec  
bene' zaca' nac Dios, na' chzejni'in cheyała' yesone'  
yogo' da' že'.

Nach Moisésen' gwñabe' lao Dios gac güen che to  
cuen güeje bene' Israel ca'.

Beyoža' gwloe' lo ya'a Nebo. Na' cate' bžine' lo  
ya'an, na'ate zoe' ble'ede' Canaán. Lo ya'a na' gote' na'  
notno neze ga xoa ba che'. Moisésen' goque' bene'  
zaca'ch lao yogo' bene' Israel ca' gosoe' xtiža' Dios.

Besyegüine' bene' Israel ca' dan' got Moisésen', na'  
cate' gwy'a' bał žan' cheyała' yesyegüine'de', nach



Josué gwzologüe' chnabi'e legaque', na' Diosen' leca  
bi'ene' yeja' sina'.





